

自他交替の広がり

— 疑似自動詞文について —

小 原 真 子

1. はじめに

自他交替は、一般的に、(1)のように他動詞の目的語(対象)が自動詞の主語となる形で起こる。この場合、動詞も他動詞(壊す)から自動詞(壊れる)へと変換が起きている。

- (1) a. 太郎は花瓶を壊した。
b. 花瓶が壊れた。

ところが、近年、口語を中心として動詞は他動詞のままであるが、自他交替のように、他動詞の目的語(対象)が主語となって使われている(2b)のような構文が急速に広がりを見せている。

- (2) a. 太郎はイチゴを売っている。
b. イチゴが売っている。

本稿では、(2b)のタイプの構文を疑似自動詞文と呼ぶ。2節で疑似自動詞文の先行研究を概観した上で、3節でこの用法の広がりを検証する。その上で、4節ではどのような動詞や対象がこの用法に現れているのかを考察する。

2. 先行研究

「イチゴが売っている」構文に初めて着目したのは又平(2001)である。又平は、まず「イチゴが売っている」のように、「売る」の主語が「商品」となっている例をインターネット検索で調査している。又平(2001)は「が売る」「が売られ」「が売って」「が売っている」「が売ってある」「が売っていない」等、「売る」とその屈折形を infoseek で検索し、計676例の文例中104例が「商品」が主語となっているものであったと報告している。この時「商品」が主語となっている場合には、動詞の形式は「売って(い)る」「売って(い)た」

という形式に限られていた。又平（2001）は、この「イチゴが売っている」という疑似自動詞文が生起する場合には、商品の売買が成立しておらず、商品が売物として存在している時だけに見られる構文であることを指摘している。また、「映画がやっている」「番組がやっている」などの類例の存在も指摘しているが、詳細については述べていない。

又平（2001）の研究を受けて、田川（2002）が当該構文に現れる動詞を「疑似自動詞」と名付けて、その生起条件などについて考察している。まず、田川（2002）は当該構文には動作主がまったく存在せず、テイルによって状態化されている構文であることを指摘している。疑似自動詞文と類似したテアル構文では副詞「わざと」が共起でき、表面には現れない動作主の存在が含意される（影山 2000）。これに対して、疑似自動詞文では動作主が統語構造上に全く存在しない。

- (3) a. 窓にはわざと簾が掛けてある。
 b. *イチゴがわざと売っている。

また、田川（2002）は、この構文が「売る」だけでなく、他の動詞類でも可能であることに言及している。早津（1989）の動詞分類の中から、設置類（置く、貼る、塗る）、生産類（書く、組む、掘る）を調査した結果、設置類の「置く」「貼る」は下記のように、疑似自動詞文として使われている例が多かったが、「生産類」の動詞には、ほとんど該当例がなかったと報告している。

- (4) a. ドアにメモが貼っている。
 b. 図書館に古書がたくさん置いている。

この動詞分類による生起条件の違いについて、田川（2002）は、設置類では動作の結果状態に焦点を当てることが容易であるのに対し、生産類では動作の過程に焦点があたるため、動作主の削除がしにくいのではないかと推論している。このように、この構文は「売る」以外でも該当する例はあるが、今回の調査では、生産類の動詞でも結果状態の方に焦点を当てることができるような対象の場合には、疑似自動詞文を作ることができることが明らかとなった。このことは3. 3で詳細を検討する。

また、「売る」と比較して、設置類の動詞の疑似自動詞文は許容度が低いが、これを田川（2002）はテアル構文との関連において考察している。

- (5) a. ??イチゴが売ってある。
b. メモが貼ってある。
c. つぼが置いてある。

(5)に見られるように、「売る」はテアル構文での許容度が低いのに対して、設置類の動詞は許容度が高い。田川も考察しているように、対象を主語として使うという目的のためには、テアル構文を使用する方が文法的にも規範的と考えられ、このことが疑似自動詞文の生起に関わっていると考えられる。

最後に、村居（2007, 2008）では、疑似自動詞文の許容度をアンケートで調査している。村居（2007）では、「やる」「売る」の他、「設置類」「生産類」の動詞や、有対他動詞などを使って例文を作例し、359人に○×式でアンケート調査を行った結果をまとめている。

調査結果としては、まず有対他動詞の方が無対他動詞よりも許容度が低いことが報告されている。

- (6) a. 部屋の電気が消している。(有対他動詞)
b. 優秀作品が飾っている。(無対他動詞)

村居（2007）は有対他動詞の場合には、「消える」という自動詞が存在するために許容度の違いがでてきているのではないかと考察している。また、この他に田川（2002）が議論していた、テアル構文での許容度の違い、設置類と生産類の動詞の許容度の違いについても調査しているが、テアル構文での許容度の違いが直接的に疑似自動詞文の許容度の違いには結びついていないこと、また設置類の動詞の方が疑似自動詞文として許容されやすいが、生産類の中にも許容度が高いものがあり、動詞分類は疑似自動詞文の成立に対して決定的な要因と考えられないと報告している。また、「今度、新しい映画がやる」のように、テイル形式でなくても疑似自動詞文の許容度が高い例があることも報告されている。

以上のように、疑似自動詞文はまだ口語的で容認されていない構文であるた

め、先行研究でのデータの取り扱いも一定していない。本稿では、まず疑似自動詞文がどの程度許容されているかを調査し、この構文に現れうる動詞・目的語の特徴を中心に、その成立条件を明らかにすることを目的とする。

3. 疑似自動詞文の広がり

前節で概観したように、疑似自動詞文は特に田川（2002）を中心とする先行研究で以下の4点のような特徴が指摘されている。①テイル文で観察される。②無対他動詞に限って観察される。③生産類の動詞よりも設置類の動詞の方が許容されやすい。④テアル構文で許容されにくい動詞の方が多い。ここでは、④については考察対象としなかったが、①～③の特徴が必ずしも実際のデータで立証できるものではないことを観察する。

この構文は、急速に使用域を広げているが、文法性の確立していない文例があるため、文法性の判断をするのではなく、まず実際に使われている文例をインターネットのロボット型の検索エンジン Google を使って、検索した。インターネット上の文は、特にブログ等で書き言葉と話し言葉の中間的な特徴を備えた例が見受けられ、今回のような変化の途上にあるデータの検出方法としては適切だと考えられる。検索は主に2008年8月～9月の2ヶ月間の間に行ったが、後日必要に応じて、検索し直した。検索の際には、「(対象)ガVt (テイル)」という形のフレーズ検索で行った。フレーズ検索を行っても、「動作主ガ、Vtテイル」のように検索対象でない文型が結果に含まれていたり、動詞の動作の対象でなく、動作主がガ格で示されたりしている文例もあったが、今回の調査は数量的なものでないので、実際に「対象ガVt (テイル)」の形式で使用例があるかどうかを問題にした。1例のみの実例では、単純な書き間違いということも考えられるので、以下の検索例では、3例以上検索できたものを対象としている。また、文例はいくつかある中から、代表的なものを2例程度掲載した。

3.1 テイル文

先行文献では、「イチゴが売っている」「映画がやっている」のように、テイル形でのみ、対象がガ格で示される構文が生起すると論じられている（又平2001、田川 2002）。特に、田川（2002）では、この構文が（7）のように捉えられており、テイル形による状態化と対象が主語位置にあることとが関連の

あることとして分析されている。

(7) 「[対象] ガ～Vtテイル」という表現においては

- a. テイル形によって状態化されている
 - b. 動作主が統語構造から削除され、主語位置に対象がある。
- という二つの条件によって「対象がある状態で存在している」という対象の状態を表すことが可能になっている。(田川 2002: 19)

たしかに、疑似自動詞文はテイル形やその派生形(テル、テイタ等)で現れることが多く、「売る」など、動詞によっては下記のようにテイル形でしか疑似自動詞文が許容されないことがある。

イチゴが売っている

冷凍イチゴが売っているお店ありますか？

(www.enisi.net/wlng/wwwwlng.cgi?print+200805/08050007.txt)

ローソンでイチゴが売っているなんてびっくりですね！ ツヤツヤで美味しそう～♪

(plaza.rakuten.co.jp/piyopiyouyamago/diary/200803150000/)

例外的に、以下のような数例は存在したが、その数は多くない。

本が売る、DS が売る

「本が売る方法なんて、本屋に行けばわかることじゃないかなあ？」と内心思っていたのですが、海外暮らしと言う事情があったんですね。

(oshietel.goo.ne.jp/qa4062921.html)

昨日、某お人から明日、ヨドバシカメラにてニンテンドー DS が売るとの情報得たので、今日、開店前に並んで様と仕事があるのと同じぐらいの時間に家を出た。

(bakusui.blog.eonet.jp/default/2007/02/index.html)

また、タ形の「売った」では対象を主語にした例は見あたらなかった。このように、「売る」だけを調査対象としていると、テイル形がこの構文の生起条件と見えても不思議ではない。

この一方で、テイル形に限らず文例がでてくる動詞も存在する。動詞「やる」は、下記のように「セールがやっている」等の表現も疑似自動詞文として使われている例があるなど、疑似自動詞文に使われることが多いが、もっとも定着

しているものとしては「映画がやっている」に代表される表現であろう。

セールがやっている

明日までセールがやっているので興味がある方は行ってみてくださいね

(kurasse.jp/member/2adli0fidi/note/25626)

今朝の広告にいつも行くのと違うツタヤでレンタル100円セールがやっているのを思い出して、足を伸ばしてみることにした。

(www.eonet.ne.jp/~thebase/blog/2005/11/100-sounds-cool.html)

「映画がやっている」とその類例「番組がやっている」、「ドラマがやっている」、「コンサートがやっている」に限って調査したところ、これらの表現ではル形もタ形の例も見られた。もちろん、「映画」「番組」等が動作主になっている文も多かったが、例として明らかに対象がガ格で示されている文をあげる。

映画がやっている

他にもいろいろおもしろそうな映画がやっているようで、今月から「アース」というドキュメンタリーものがはじまっているようです。

(americaaann.seesaa.net/category/5416118-3.html)

今度見たい映画がやっているときに、是非いつてみたいと思います

(oshietel.goo.ne.jp/qa1338893.html)

映画がやる

いよいよ6月にジャッキー・チェンの映画がやるみたいです。

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q136408)

冬休みに「おいでようぶつ森」の映画がやるらしい(ポケモンの映画のとき予告していた)ので子供に行かされると思います。

(qanda.rakuten.ne.jp/qa2544366.html?check_ok=1)

映画がやった

ちょうど、スーパーマンの映画がやったときで、このジェットコースターはできたばかりでした。(b-b-ayumi-b-b.jugem.jp/?cid=11)

今何気にテレビつけたら「マクベイン」って映画がやったのでびっくり!

(cheese.2ch.net/celebrity/kako/988/988458935.html)

番組がやっている

旅行先で泊まった旅館でのこと。テレビをつけると、なんだかいつもと違う感じ。ありますよね? 妙に懐かしいドラマがやっていたり、いつもと違う時間にあの番組がやっている。(www.fujicreative.co.jp/post/eizou.html)

基本的に第1・第2日曜日の夕方6:00~ですが、何の前触れもなく別の番組がやっ

ていることがありますので新聞等でチェックした方がいいと思います。

(oshiete1.goo.ne.jp/qa1683949.html)

番組がやる

お正月頃、徳川家の番組がやると耳にしたのですが、何という番組でいつやりますか？
知っている方、いたら教えてください。よろしくおねがいします。

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q147087679)

「モロッコを紹介する番組がやるからみよう」と思っていたら、すっかり忘れてま

した。(flat-brat.cocolog-nifty.com/garden/2008/01/post_0a70.html)

番組がやった

昔、何年前かは忘れましたが、「古畑vs SMAP」という番組がやったのを覚えていま

すか？今年の「古畑vsイチロー」みたいな感じですかね。企画的な感じの？その、
DVDを観てました。(blog.livedoor.jp/case_aile/archives/2006-01.html)

家に帰ってくると「日本のこれから」という番組がやった。いやーNHK斬新な番組

やってきましたねえ。(blog.livedoor.jp/agua0807/archives/2005-08.html)

ドラマがやっている

毎週土曜日にNHKでハゲタカというドラマがやっているようです。

(news.livedoor.com/article/tb/3004290/)

ドラマ24でBoy'sエステと言うドラマがやっているんですが、ひびき君役をやってい

る俳優？さんって誰ですか？わかる方教えてください。

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1015906635)

ドラマがやる

ライブっていうドラマがやるらしいですけど、学校のいじめを助長しませんか？

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1412062219?fr=rcmd_chie_detail)

私は、ちびまる子ちゃんの、ドラマがやる時は、ぜったいみのがしません！！

(www.fujitv.co.jp/maruchan/goiken/goiken-2.html)

ドラマがやった

このドラマがやった次の年(97年)の4月あたりの東京フレンドパークに佐藤と小

沢が出ていた。(bubble6.2ch.net/test/read.cgi/natsudora/1090046781/1-23)

とくに信玄は大河ドラマがやったときに連載されたもので、なんと新田次郎版に出て

くる登場人物の名前がそのまま使われている。

(love6.2ch.net/test/read.cgi/books/1184457199/-100)

また、「野球番組を放送している」という意味で「野球がやっている」という
例も検索したが、この場合はル形のみで、タ形では「野球番組を放送した」と
いう意味の該当例はなかった。

野球がやっている

テレビをテキストに点ければ野球がやっているので、子供の頃からそんな環境で育っていれば自然とルールを覚えるわけです。

(ameblo.jp/maruko1192/day-20050710.html)

昨日は月曜日、何故か野球がやっている。そうか、祝日だ。R 大学は試験日だ。お気の毒様。(www.ritsumeji.ac.jp/se/~kagawa/2003_7.html)

野球がやる

ナゴヤドームで野球がやるせいで (luceforte.blog18.fc2.com/blog-category-2.html)

こちらの地域では野球がやるため放送されません。

(hutakoburakuda.blog107.fc2.com/blog-date-200706.html)

以上の検索結果から、「映画がやっている」構文の生起が必ずしもテイル形に限られないことが明らかになった。特に、「番組がやっている」タイプの文においては、「番組を放送している」という意味を伝えたい時に、文法的である「番組をやっている」を使うと、「[動作主]が番組を作っている」「番組が放送されている」の2つの解釈が可能であり、この曖昧性を回避するために、「番組がやっている」構文が使われるというのが一つの原因だと考えられる。

疑似自動詞文がル形、タ形の形にまで拡張している例は、上記の「テレビで放送している」関連の文だけにとどまらない。例えば、村居 (2007) のアンケート調査に類例のある「名前が書いている」であるが、ル形、タ形とも拡張例があった。

名前が書いている

何気なく見ていたのですが、なんじゃ～こりゃあ～見たことない、聞いたことない患者の名前が書いている。看護婦さ～ん、この点滴違うんじゃないんですか？

(plaza.rakuten.co.jp/ichigonangoku/diary/200806060000/)

札幌ドームにいろいろな町の名前が書いているけど、あれは何？

(www.hbc.co.jp/radio/oshiete/o-010611.html)

名前が書く

名前が書く四角があるんですが お前のサインか！って突っ込みたくなるほどのスピードで書きなぐり。四角に名前が入ってない。

(blogs.yahoo.co.jp/tensanvv/43305459.html)

氏名記入用紙を自分たちで、自由に作るできるので、家族全員の名前が書くことができる。(www.j-tokkyo.com/2002/G09F/JP2002-333840.shtml)

名前が書いた

お花の前にはいけた方のお名前と、お花の名前が書いたカードが置いてありました。

(blog.livedoor.jp/konyami/archives/51184011.html)

コンサートで見かけるメンバーの名前が書いた大きいボードを作りたいのですがどうやったらいいかわかりません。

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1111561751)

また、類例である、「絵が描いている」にも同様に拡張が見られた。この場合には、「絵が [対象] を描き出している」というような文脈で使われている例が多かったが、以下のように、明らかに「絵」が対象となっている例も存在した。

絵が描いている

表面がマルチカラーのと、中に車の絵が描いている 2つで迷ってます。。皆さんはどちらが良いと思います？

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1016487465)

スイッチを入れ、抽出（コーヒークップの絵が描いている こともある）にダイヤルを合わせる。... ダイヤルをスチーム（蒸気の絵が描いている こともある）に合わせると本体横のノズルからミルク泡立て用の蒸気が出てくる。

(questionbox.jp.msn.com/qa1259925.html)

絵が描く

最初は単純に絵が描くのが好きだからと理由で描いていましたが、今は楽しいのはもちろん、精神的に不安定な時でも2時間3時間とキャンパスに向かっているうちに、心が落ち着いてきて自分を冷静に見つめ直せるのも私の絵を描く理由のひとつです。

(questionbox.jp.msn.com/qa1737569.html)

コンピュータ画面に直接絵が描くのは、大きさが「人類の夢」であったはず。

(www.yoshii.com/tabpc/tabpc.html)

絵が描いた

ちょうど明石たこフェリーがやってきてので、写真を撮りました。たこの絵が描いてある船を期待していたのですが、イルカの絵が描いた船がやってきました。

(inspector.osakazine.net/e70270.html)

Q. ポイントはどのように加算されますか？ A. 入室時のキーカード1枚が20ポイントとして加算されます。お帰りの際フロントへキーカードとピエロの絵が描いたポイントカードと一緒にスタッフへお渡しください。

(www.us-hotel.co.jp/toyonaka/faq.html)

また、この他に、「水がはじいている」などもル形、タ形でも対象が主語になっている例が見られた。

水がはじいている

コーティングを施した水車の写真ですが、水がはじいている様子がわかるでしょうか？
(horikawa.cocolog-nifty.com/blog/2008/08/post_a69d.html)

いつもは、洗いがりがさっぱりして、水がはじいてる肌になる物が好きなのですが、このファンケルのパウダーは洗い流してもぬるつきが残るというか、肌に水がなじんで、はじかない肌に仕上がります。

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1312526103?fr=rcmd_chie_detail)

水がはじく

数年前は水があまりはじいてなかったのに、最近はずごくはじます。若い頃のほうが肌が若いはずなのに、最近のほうがはじくというのはどうしてでしょうか？水がはじくとはどういう現象からなのか教えてください。(okwave.jp/qa3235708.html)

水がはじくという現象は、対象物（衣類）となる表面張力より大きい場合に発生します。水をはじかせるためには、表面張力の低い物質（撥水剤）を加工し、対象物の表面張力を低下させ、水をはじくようにします。

(sentaku-shiminuki.com/cleaning/cl-story-02.html)

水がはじいた

リエさんの洗顔石鹸、最高ですね。泡もすごいし、洗った後気持ちいいし、洗い終わった後ほんとに水がはじいたのは、ビックリでした。

(money6.2ch.net/test/read.cgi/shop/1197134435/204n)

ブロッコリーを、みなさん、洗って水がはじいた経験ありませんか？今回もボールで洗うと、水はこころ転がってほとんどぬれていません。

(tangel.eshizuoka.jp/e73167.html)

この節の最後として、「赤ちゃんが授かっている」という疑似自動詞文を取り上げる。「授かる」は、広辞苑（2008）では次のように定義されている。

- (8) さずか・る [授かる]〔他五〕神仏や目上の人から貴重なものを与えられる。授けられる。いただく。たまわる。＜日葡＞。「子を一・る」「知恵を一・る」

明鏡国語辞典（2003）でも同様に、他動詞としての定義しか掲載されていない。しかし、下記のデータに見られるように、「授かる」は対象がガ格で使われている例が見られる。

力が授かっている

自然界の動物には自然に治癒する力が授かっていると聞いた事があり、その内元気な姿をみせて欲しい物です。

(www.geocities.jp/yohchan116/now/html/hato.html)

人には生まれつき神様から知恵と洞察力が授かっている。

(www.geocities.co.jp/SweetHome-Ivory/6352/sub9/ushikai.html)

赤ちゃんが授かっている

不妊と言われるのは“1年以上出来なかったら”と聞きますが、私の周りでは、みんな簡単に赤ちゃんが授かっているように感じます。

(questionbox.jp.msn.com/qa1972968.html?ans_count_asc=2)

周りの友達が続々と赤ちゃんが授かっているわりに、わたしにはなかなか授かれません。(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1212376202)

「授かる」に関しては、今回は「赤ちゃん」がガ格表示されているものだけを調査したが、テイル形だけでなく、ル形、夕形の例もあり、本の題名としても使われるなど、一過的な誤用とは言えない例となっている。

赤ちゃんが授かる

赤ちゃんが授かる知恵—どうすれば子宝に恵まれるか: 西川 吉伸, 西川 潔: 本.

(www.amazon.co.jp/.../dp/4537200391)

不妊症に悩むご夫婦に元気な赤ちゃんが授かるように、現段階で最大限の医学的な成果を患者さんにご提供いたします。(www.funin.info/member_messe.html)

赤ちゃんが授かった

赤ちゃんが授かった—「不妊症」といわれたら（「女性のための医学」シリーズ）:

児島 孝久: 本. (www.amazon.co.jp/.../dp/4574100613)

私のお腹に・・・我が家に・・・赤ちゃんが授かったことが信じられずにいる。

(ameblo.jp/gakigaki/page-4.html)

このように、動詞によって状況は違うが、疑似自動詞文は必ずしもテイル形に限られるわけではなく、ル形、夕形でも観察される。このことは、テイル形による状態性の支えがなくても、疑似自動詞文が容認される可能性のあることを示しており、テイル形に頼らない分析が必要であることを示している。

3.2 無對他動詞と有對他動詞

ここでは、疑似自動詞文を他動詞の種類の違いにそって観察する。日本語の他動詞には形態的に対応する自動詞のある有對他動詞と、対応する自動詞のな

い無対他動詞がある（早津 1989, 1995）。疑似自動詞文の先行研究では、無対他動詞に限り、この構文が観察されると指摘している。（又平 2001, 田川 2002, 村居 2007, 2008）たしかに、(9 a) のような有対他動詞の場合、対象をガ格で表示したいのであれば、(9 b) のように対応する自動詞を使用する方が文法的で、(9 c) の疑似自動詞文を使う必要性があるとは考えがたい。

- (9) a. 太郎は窓を壊した。
 b. 窓が壊れた。
 c. *窓が壊している。

しかし、早津（1995）の有対他動詞を参考にインターネット検索をしたところ、いくつかの有対他動詞で対象がガ格で現れているものが存在した。

竿が曲げている

こんな悪条件でもちゃんと竿が曲げているのは流石です。

(flymagic.exblog.jp/800070/)

それなりに、竿が曲げている人がいたようです。私の本栖湖釣行は、朝または、夕マヅメだけです。ということで、山中湖に一旦戻り、夕方からは、忍野です。

(www.asahi-net.or.jp/~rz3n-snd/field/01.04sino.htm)

数が伸ばしている

いずれも大きいスキー場ではないが、しっかりと利用者数が伸ばしている。

(blog.livedoor.jp/spreadeg/archives/50952351.html)

東京ディズニーランド+東京ディズニーシーが順調に入場者数が伸ばしているのに対して、その他のテーマパークはいずれも軒並み入場者数を減少させ苦戦しているのである。(www.umds.ac.jp/kiyou/r/20-2/r20-2onuki)

バランスが崩している

しかし、この第4楽章は全体から見るとやはりバランスが崩しているように思います。

(kabukisk.hp.infoseek.co.jp/furtwaengler54.htm)

ただ、決まった時間内でなんともないところをケアする時間をバランスが崩している部分に集中したほうがいいのかと考えているからです。

(wasin.exblog.jp/8278157)

体調が崩している

普段、声をかけると反応するのに、部屋の隅に隠れて出て来ない等があると体調が崩している事もあります。

(thankyou-nyanko.a-aa.net/ miri/nyankoconte/neko/kenkou1.htm)

さらに、少し体調が崩しているため、昨日はほとんど勉強しませんでした。短いですが、このへんで。(plaza.rakuten.co.jp/u8papa/diary/?ctgy=3)

野菜が植えている

誰が見ても農家の方が野菜が植えているような土地であれば「畑」とわかりますし、家が建っていれば「宅地」とわかります。(assist08.cocolog-nifty.com/blog/) 村のおくにはバナナ木と野菜が植えている。

(web.thu.edu.tw/mike/www/class/2006/projects/Filipino%20Tour06-5.html)

木が植えている

田舎に旅行に行ったら、家のそばに大きな木が植えていることが多いのも納得できます。(blog.explore.ne.jp/shanghai/119.php)

桜の雰囲気もありますし、桜ってこの春のみみんな注目しますが、そこには一年中木が植えているのに一年に一度注目をあびるんですね。

(www.rakuten.co.jp/ippin-do/592031/602704/811428/603378/)

工夫が重ねている

快適な生活空間を提供するために、或いは住戸スパンや住空間の自由度の拡大、設備配管の更新性を実現するために、更には水場の自由度が住戸内全域に可能なスケルトンインフィル (SI) への対応等を目的として種々な改良、工夫が重ねている。

(www.j-tokkyo.com/2007/E04B/JP2007-077570.shtml)

「専門性と総合性・学際性を高度な学問的次元で統合する」という本研究科の理念の実現のために、教育指導体制の特色とされる「集団指導」、これを補完し拡充する全体研究会・研究プロジェクトといった様々な工夫が重ねられているようであるが、

(www.shd.chiba-u.ac.jp/03tenken/level%2001/w-hazime.htm)

もちろん、疑似自動詞文に現れる動詞としては、無対他動詞の方が検索数も動詞の種類も多いが、有対他動詞でも疑似自動詞文に使われうるということは、単純に対応する自動詞があるかないかでは、この用法は決定されず、なぜこの構文での使用が認可されているのかを詳細に分析する必要があることを示唆している。

3.3 設置類の動詞と生産類の動詞

2節で概観したように、田川 (2002) は無対他動詞の中でも設置類の動詞の方が生産類の動詞よりも疑似自動詞文として許容されやすいと報告している。村居 (2007) の調査では設置類と生産類の違いは特には見られなかった。今回の調査では、双方の主張を支持する結果となった。

目的語を指定せず、生産類の動詞「書く、組む、掘る」などを「ガVtテイル」という形式でインターネット検索したところ、対象を主語にした例は一見したところ見当たらなかった。これに対して、設置類の動詞「置く、貼る、塗る」は比較的容易に以下のような例が検索された。

が置いている

最新器具が置いている所です。レーシックは体質によっては、治療できない方もいました。(lasik-intra.livedoor.biz/archives/98811.html)

スペイン語の新聞・雑誌・書籍が置いている書店は日本にありますか？

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/ qa/question_detail/q1416334324)

が塗っている

特に防水塗料が塗っている床と床の立ち上がり10cm程度は雨漏りや水漏れの原因になるので穴は開け無いのが普通です。(www.eakon.jp/blog/kouji/yukakotei.html)

China town や Korean がやっているお店なんかでは、プラスチックでできた25cmくらいあるんじゃないかっていうお箸は売っているんですが、木や漆が塗っているようなものとは、ちょっとお目にかかれませんか。

(fp2hcm.blogspot.com/2007/11/blog-post_10.html)

が貼っている

GG付複層ガラスにシールが貼っているのにさらに、サッシにシールを貼る必要があるのか？(www.cw-fw.or.jp/statistics/qa/body_01.htm)

リンクの色とは、他のページに移動できるようにリンクが貼っている文字の色です。

(muryoschool.fc2web.com/04/05.html)

これに対して、目的語を指定した場合は、生産類の動詞でも疑似自動詞文に使用されている例が検索できた。村居（2007，2008）を参考に生産類の動詞を検索したところ、以下のような結果が得られた。

名前が書いている

確かに泥棒にしてみれば、とるなら、名前が書いている物より、書いてないのもですもんね。(nikitoki.blog.so-net.ne.jp/2008-06-28-2)

ペアでじゃんけんに勝った生徒から相手に名前を尋ね、名前が書いている用紙を手渡すという活動に入る。(semi.miyazaki-mu.ac.jp/skato/em/alt2002/099.doc)

字が書いている

申し込みされた旅行ツアーのパンフレットの一番後ろページの細かい字が書いているところの、はじめの方に、申込金についての記載があると思います。

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/ qa/question_detail/q1016816165)

遠州七窯の一つである膳所焼の銘々皿5客です。「雪」「月」「花」「福」「雪月花」の字が書いている銘々皿です。無傷です。径13.0cm×高2.6cm 共箱。

(page.auctions.yahoo.co.jp/jp/auction/114436539)

絵が描いている

バスタオルって表裏ありますか？絵が描いているほうで拭きますか？それとも反対側？

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/ qa/question_detail/q108501455)

ベーシックなおみやげですが、伝統的なデザインや絵が描いているので、高級感がアップし洒落たおみやげになりますよ。

(www.konest.com/data/shop_hot_report_detail.html?no=83)

このように、既出のものもあるが、生産類の動詞でも目的語によっては、擬似自動詞文での使用が可能である。しかし、注意しなければならないのは、目的語の種類である。特に動詞「書く」の場合の典型的な生産行為である「本を書く」などでは、擬似自動詞文は見当たらなかった。4節でも考察するが、「名前」「字」「絵」など対象が動作の結果、その場に残っているものである場合、擬似自動詞文化しやすいようである。

このように、生産類の動詞でも擬似自動詞文として使用できるものもあるが、村居（2007, 2008）を参考にして目的語を指定して検索したものの中でも、設置類の動詞の方が擬似自動詞文化しているものが多かった。

メモが貼っている

ただ、うっかり食事の後のお会計のときに、そのメモを財布に貼ったことを忘れて、レジで出すとき、財布にでっかく、「●●さんに夕方電話」と書いたメモが貼っているのを店員さんに見られてしまいますことがあります。

(ameblo.jp/hk-it/theme-10006165775.html)

場所によっては130円の所もありましたが、大概レジ付近にレートを書いたメモが貼っているので見極めて使うほうがお得だと思います。

(4travel.jp/traveler/megu722/tips/?CAT=OS_SHOPPING)

付箋が貼っている

キズとしては、3枚目画像の付箋が貼っている場所に2×0.5cm位のスリキズがあり、ペインティング跡があります。(www.rakuten.co.jp/fujihino/1878723/1882588/)

2枚目画像の付箋が貼っている場所の四隅の角面にスリキズがあり、ペインティング跡があります。(page5.auctions.yahoo.co.jp/jp/auction/e73084632)

コーナーが設けている

「メロンブックス」という男性向けの店舗の一部に女性向けのコーナーが設けている店もあります。(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1116870206)

最近の住宅は、リビングの一角に畳コーナーが設けている場合が多く、写真で分かるように縁無し畳を敷く事が多いです。

(blog.livedoor.jp/tarmiekun/archives/2007-08.html)

自転車が置いている

大きく、色々な種類の自転車¹が置いている店舗があり、眺めると、パッと目が釘付けになったサイクリング車²がありました。(www.kazu1224.net/jitensya.html)

いつもとは違い、講座室ではありませんのでお気を付けてください。保健所の正面玄関から入って左側の部屋ではなく、第三庁舎ピロティエ（自転車¹が置いている吹き抜け部分）に面した保健所の裏玄関から入る部屋です。

(smile-in-asahikawa.org/open_site/monthly_meeting/monthly_meeting_2007.html)

作品が飾っている

母屋と蔵に作品が飾っているが、残念ながら母屋は改装中で鑑賞できなかった。蔵の「ザ・フォールズ」という作品を鑑賞する。

(weblog.mapple.net/tokuhain_010/2008/05/2-f3f7.html)

車内を見渡すと、流れるBGMがおしゃれだし、他の列車なら広告が入っている壁のスペースには、さりげなく作品が飾っている。

(www2s.biglobe.ne.jp/~t_aoyagi/travel/travel3/980331.htm)

花が飾っている

最近の葬儀では、壁に札が掛けてあり、その前にプランターの様な入れ物があり、そこに花が飾っているのをよく見かけます。(www.hanayosi.ne.jp/coramu/c02.html)

仏壇にはキキョウやオミナエシなどの精霊花が飾っている。そうめん、団子、果物、野菜なども供えている。

(homepage2.nifty.com/bunsaisya/ikinaosimuryouotamesipeiji123.html)

この中でも特に、「付箋が貼っている」という言い方は、インターネットオークションに特有の言い回しのようで、2008年の8月27日に検索したところ、「auction」と「が貼っている」では1,290件、「auction」と「が貼ってある」では147件、「auction」と「を貼っている」は22件となり、文法的に正しいと考えられる「が貼ってある」や「を貼っている」よりも疑似自動詞文の方が検索数が多いという結果が得られた。

また、村居のアンケート項目にあった、下記の漢語サ変動詞の例も設置類の動詞に含められるであろう。又平(2001)、村居(2007)が指摘しているように、漢語サ変動詞には和語動詞には見られない性質も関わってくると考えられるが、「設置する、放置する」に関しては、一般的には他動詞として使用されていると考えられ、疑似自動詞文として分類することが可能だと考えられる。

自動販売機が設置している

岸和田市には、各町に1台町別の自動販売機が設置しているらしい。

(www.tv-osaka.co.jp/ip4/kuc/bbs/dokkan/1186953_3170.php)

過去に無人カフェ(室内に飲料自動販売機が設置している場所)の類のカウンターで勉強していたことがあります。(oshiete1.goo.ne.jp/kotaeru.php3?q=1019932)

自転車が放置している

ビックカメラは相変わらず、信号から歩道に自転車が放置しているけど、店員さん、注意しないと！歩行者は通りにくいからね！(55toshima.seesaa.net/)

ひどいところなど自転車が放置している始末である。ゆえに、まずしなければならぬことにゴミの撤去が優先的にあげられる。

(www.env.nagasaki-u.ac.jp/sekkei/faculty/ishizaki/sekkei2000/03.doc)

以上のように、今回の調査では、田川（2002）の論と同様に、設置類の動詞の方が擬似自動詞化しやすいという結果が得られた。しかし、村居（2007, 2008）の報告にあるように、生産類の動詞でも全く擬似自動詞化できないということではなく、目的語の種類によっては、擬似自動詞化が可能であった。

3. 4 擬似自動詞文の広がり

3. 2で観察したように、擬似自動詞文は有対他動詞でも観察されるものの、無対他動詞の用例の方が多い。それでは、無対他動詞では、どのような動詞で擬似自動詞文が観察されるのであろうか。ここでは、早津（1989, 1995）の無対他動詞や、村居（2007, 2008）のアンケート調査を参考に、3例以上の実例が検索できたものの中で、これまで用例をあげていないものを掲載する。

まず、設置類の動詞と同様に擬似自動詞文として使われている例が比較的あったものは、早津（1989）が関係・状態類の動詞に分類した「含む、秘める、帯びる、要する」等である。これらの動詞は他動詞ではあるが、静的な状態を表すものである。擬似自動詞文が対象の結果状態を表す構文と考えると、これらの状態動詞が擬似自動詞文に使われることは関連性があると考えられる。

成分が含んでいる

市販の洗顔剤に緑茶成分が含んでいる洗顔剤もありますね。

(洗顔方法.blogspot.com/2007_05_01_archive.html)

世界的にも珍しいゲルマニウムとセレンウムというミネラル成分が含んでいる貴重な水です。(www.honmono-art.com/shop/index.html)

ビタミンCが含んでいる

レモンの10倍のビタミンCが含んでいるそうです (naniwagr.blog100.fc2.com/)

グァバはトロピカルフルーツを代表する果物でレモンの3倍以上のビタミンCが含んでいるらしいです。(blog.livedoor.jp/mpwo73rb/archives/50915102.html)

力が秘めている

大きな潜在力が秘めている保険市場、保険市場、とりわけ生保市場が急拡大・・・この10年でなんと20倍に拡大。(www.aiainet.jp/~mz/nakagawa/hoken.htm)

タリスマン（お守り）は動物の頭か他の体の部分でブードゥーの神々の象徴とし、これらの像は霊的力が秘めていると信じられ薬と札押の目的で売買されます。

(www.allabouttheoccult.org/japanese/voodoo-religion.htm)

赤みが帯びている

ケータイで撮った写真がなぜか赤みが帯びている！ 血色がよく健康的に見える写真にしたいんだけど、酔っぱらい写真じゃあるまいし、コレじゃ困りますよね。

(www.job-japan.info/k_photo/k006.html)

左の赤みが帯びているものは感熱紙、右は従来から使われているインクリボン式。感熱紙はレシートみたいにいつかは文字が薄くなってしまう心配もあります。

(ogamaru.blog.ocn.ne.jp/ogamaru/2007/12/post_9fd6.html)

時間が要している

従来は、プリント配線板の導通検査工程で短絡不良と判定された配線基板の短絡欠陥部の短絡導体を目視検査、拡大鏡検査、顕微鏡検査などで検出確認をし、短絡導体をカッターナイフで手直し修正しているが多くの検出時間と修正時間が要している。

(www.j-tokkyo.com/1999/H05K/JP11317579.shtml)

約30万人弱の犠牲者が出て今直復旧に時間が要している報道がなされていますが、世界各国が支援に入っています。(www.chiba-hidemori.com/2005/01/)

設置類、関係・状態類以外では、まとまって検索例があった動詞類はなかったが、打撃・接触・利用類の「押す、はじく」で疑似自動詞文が観察された。

印鑑が押している

このときもらった戸籍謄本の裏に台北駐日文化代表処の印鑑が押しているので、これを持って行くようです。忘れないようにしなければ・・・。

(ameblo.jp/ran-love/page-15.html)

会社の印鑑が押しているものから担当社員のみがおされているもの。一般的に請求書として認められるのはどのような要件を満たした書式なのでしょうか？

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q138572533)

水がはじいている

コーティングを施した水車の写真ですが、水がはじいている様子がわかるでしょうか？

(horikawa.cocolog-nifty.com/blog/2008/08/post_a69d.html)

洗った後、鏡を見ると、水がはじいている。鼻の際など、白いのが残っている、爪でこすると、爪に日焼け止めの白が爪に入ります。。。

(oshiete1.goo.ne.jp/qa4052664.html)

ただ、「印鑑が押している」は、3. 3で観察した「名前・字が書いている」の類例であり、他動詞の動作の結果、残存している対象の結果についての叙述であると言える。また、「水がはじいている」は二者間の関係・状態を表している表現と言え、関係・状態類と同様に扱うことが可能であると考えられる。

この他に疑似自動詞文が見られる動詞としては、早津（1989）が逃避・防御・

遮断類に分類した「保つ、怠る」である。これらの動詞は何かの対象を外的要因から守ったり、回避したりする動詞であるが、検索の結果、下記のような例が見られた。

経営が保っている

東京はどうか知りませんが、わが町の大病院は、交通事故などの救急医療で経営が保っているようで、大いに力を入れており、電話したらすぐにすっ飛んで来るみたいです。

(www.maki-taro.net/exec/lightboard552/90.html)

国の援助で経営が保っている専門学校

(school.2ch.net/senmon/kako/1017/10173/1017302275.html)

更新が怠っている

お知らせ。パソコンの調子が悪く、更新が怠っている状態が続いてますが、通常通り営業していますので、ご心配なく！ (ernest.petit.cc/)

更新が怠っている言い訳は、8割5分6厘3毛は雪の所為。もう雪掻きばかり。

(www.geocities.co.jp/Playtown-Bingo/4176/log-06-01.html)

これらの内、「経営が保っている」に関しては関係・状態類の動詞と同様、対象の静的な状態を叙述している。また、「更新が怠っている」は「付箋が貼っている」と同様、インターネット特有の表現である。2009年1月6日に検索したところ、「更新が怠っている」が425件なのに対し、「更新を怠っている」は11,900件で、文法的に正しいと考えられる「更新を怠っている」の検索数の方が多かったが、疑似自動詞文もかなりの数が使用されている。

その他には思考・判断・知覚類の動詞、「忘れる、感じる」に疑似自動詞文が見られた。

名前が忘れている

夏には白い花を咲かせ美しさを誇っていたと思われる蔓性の植物、(残念ながら名前が忘れているが、)雪をこんもり載せてかわいらしく、全景はうつくしい。

(oss112tu.exblog.jp/m2006-02-01/)

主人公が名前が忘れているので女生徒の一人が分かりやすいように～とした方がいいと思います。(ex.2ch.net/shar/kako/1022/10228/1022827937.html)

(形容詞) さが感じている

付き合いに重たさが感じているのかも・・・と思ったりもしてしまいます。

(questionbox.jp.msn.com/qa1977123.html)

余計な言葉もなく、時間が止まったいたように見つめ合う二人はどれほどの切なさが感じているだろう。(d.hatena.ne.jp/Austen/20041031)

また、早津（1989）の動詞類にはなかったが、類例である「名前が覚えている」にも疑似自動詞文が見られた。

名前が覚えている

好きだった人のことも、嫌いだった人のことも、名前が覚えている人のことを検索したことあります。

(detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q1113054426)

1学期読んだ本で名前が覚えているものすべてを書いてください。

(www.abetaka.jp/kyoka/yon/yon6.html)

以上のように、疑似自動詞文は様々な動詞分類の動詞で観察される。その中でも特に多いのは設置類、関係・状態類の動詞ではあるが、その他の動詞でも、目的語の種類によっては疑似自動詞文になることがあるなど、一定の傾向が見られる。次の節ではその傾向をまとめることとする。

4. 疑似自動詞文に現れる動詞の特徴

3節で観察したように、疑似自動詞文には様々な種類の動詞が現れる。これらの動詞の間に共通性はないのであろうか。まず、今回の調査で疑似自動詞文に使用されていた和語動詞を早津（1989）の動詞分類を基にまとめてみよう。なお、括弧内はガ格表示されていた対象である。

(10) 有対他動詞

変化類：崩す（体調、バランス）、曲げる（竿）、伸ばす（数）

設置類：植える（木、野菜）、重ねる（工夫）、

無対他動詞

設置類：置く（自転車）、飾る（作品、花）、貼る（メモ、付箋）、設ける（コーナー）

授受類：売る（イチゴ）、授かる（赤ちゃん、力）

打撃・接触・利用類：押す（印鑑）、はじく（水）

思考・判断・知覚類：忘れる（名前）、感じる（[[形容詞]さ）

逃避・防御・遮断類：怠る（更新）、保つ（経営）

関係・状態類：含む（成分、ビタミンC）、秘める（力）、帯びる（赤み）、要する（時間）

生産類：描く（絵）、書く（名前、字）

形式動詞的類：やる（セール、映画、番組、ドラマ、野球）

その他：覚える（名前）

このように、動詞分類から見る限り、様々な動詞類が疑似自動詞文を許容し、傾向性は見えてこない。本稿ではガ格で表示される対象の性質と動詞の性質という側面から疑似自動詞文の特徴を捉える。

まず、生産類の動詞「書く、描く」などに見られたように、動作の結果としての対象が残存している場合には疑似自動詞化が起りやすい。このことは「印鑑が押している」「力が授かっている」などの他の動詞分類の場合にも当てはまる。いずれも動詞の動作の結果としての対象が残存しており、その様子を叙述する方法として疑似自動詞文が使われている。動作の結果としての対象が残存しているという観点でみると、有対他動詞での疑似自動詞化も理解しやすい。「崩す、曲げる、伸ばす、植える」等では動作の結果としての対象が残存している場合に相当し、このため疑似自動詞化が見られるのだと考えられる。また、設置類の動詞や「イチゴが売っている」「セールがやっている」等に見られるように、当該の動詞の動作の結果ではないものの、既に存在している対象に対して動詞の動作が行われている状態であることを叙述する場合にも、この構文は使用可能である。状態を叙述する構文であるため、テイル構文の場合に最も現れやすいが、用法が定着してきた場合においては、ル形・タ形での用法も見られる。また、これらの疑似自動詞文の用法を詳細に見てみると、特定の動作主を特定できない場合がほとんどであることに気がつく。これらの動詞では、特定できない動作主のかわりに、対象に焦点をあてて叙述を行う場合に疑似自動詞文が使われていると考えられるが、全ての例に対して同様の説明が適用できる訳ではない。

それでは、「成分が含んでいる」に代表される関係・状態類の動詞の場合を考えてみよう。関係・状態類の動詞は二者間の静的な状態を叙述するものであるが、「AがBを含んでいる」のような関係を表す動詞はAとBの主語、目的語関係が変化してしまう場合がある。このような例は英語にも見られ、例えば *comprise* はジーニアス英和大辞典（2001）に（11）のように記述されている。

- (11) *comprise*: 1. <団体・組織>が^s（部分として）<人・物>を含む
 His family comprises two daughters.
 2. <部分が>^s<団体・組織>を構成する
 Four main islands comprise Japan.

このように **comprise** は<全体>と<部分>の関係という点で全く違う2つの意味を持っているのである。2の方が初めは誤用であったようであるが、現在では辞書の記述に掲載されるほどに定着している。

このような観点からみると、疑似自動詞文を許す要因の二番目として、AとBの関係を叙述する動詞であることが挙げられる。この中には、関係・状態類の動詞を初めとして、逃避・防御・遮断類に分類されている「怠る、保つ」、思考・判断・知覚類の「忘れる、感じる」、またその他「重ねる」「はじく」「覚える」など、二者のどちらにでも焦点をあてることのできるような動詞を使用している場合が該当する。これらの動詞で一般的にはガ格表示されない項に、ガ格表示がなされる時、疑似自動詞化が見られるのである。

この節で概観したように、疑似自動詞化の過程には大きく分けて二種類ある。一つは対象に焦点をあてて対象の状態を叙述するものであり、もう一つは二者の静的関係を表す動詞で、一般にはガ格表示を受けない項にガ格が表示される場合である。このような格表示がなぜ行われるのかについては今後の検討課題としたい。

5. おわりに

本稿では、疑似自動詞文で使われている動詞を観察し、その特徴を考察した。特に、「イチゴが売っている」「映画がやっている」等、先行研究で取り上げられているもの以外の動詞でも、対象がガ格で表示されている例があることを示し、それらの動詞の特徴をまとめた。疑似自動詞文は、対象に何らかの動作が行われた／行われていることを示すものが多いが、それだけではなく、二者間の関係を示す動詞でも疑似自動詞文が観察されることを示した。

本稿では、動詞と対象を含めた述語の意味を中心に疑似自動詞文を考察した。今後は疑似自動詞文に類似した構文（英語の中間構文等）との比較を通して、その特徴を明らかにしたい。

参考文献

- 影山 太郎 2000 「自他交替の意味的メカニズム」丸太忠雄・須賀一好編『日英語の自他の交替』33-70 ひつじ書房
- 田川 拓海 2002 「疑似自動詞の派生について－「イチゴが売っている」という表現－」『筑波応用言語学研究』9, 15-28 筑波大学.
- 早津恵美子 1989 「有対他動詞と無対他動詞の意味上の分布」『計量国語学』第16巻 第8号 353-364.
- 早津恵美子 1995 「有対動詞と無対動詞の違いについて」須賀一好・早津恵美子編『動詞の自他』179-197 ひつじ書房
- 又平恵美子 2001 「「イチゴが売っている」という表現」『筑波日本語研究』6, 93-102
- 村居 美香 2007 「「映画がやっている」－格助詞「が」と「を」の交替について－」『葛野』第11号 1-17
- 村居 美香 2008 「他動詞分における格助詞「を」と「が」のゆれについて」 日本語学会夏期講座2008 ナイトセッション 口頭発表